



FIȘA DISCIPLINEI
Lexicologie germană (în limba germană)
Anul universitar 2025-2026

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	Universitatea "Babeș-Bolyai"
1.2. Facultatea	Facultatea de Litere
1.3. Departamentul	Limba și literatura germană
1.4. Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5. Ciclul de studii	Licență
1.6. Programul de studii / Calificarea	Limba și literatura germană / Licențiat în domeniul filologie
1.7. Forma de învățământ	Cu frecvență

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei		Lexicologie germană (în limba germană)				Codul disciplinei	LLG2121	
2.2. Titularul activităților de curs			Conf. univ. dr. Daniela Vladu					
2.3. Titularul activităților de seminar / curs practic			Conf. univ. dr. Daniela Vladu / N.N.					
2.4. Anul de studiu	1	2.5. Semestrul	2	2.6. Tipul de evaluare	E	2.7. Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	Obli g.

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	6	din care: 3.2. curs	2	3.3. seminar / curs practic	4
3.4. Total ore din planul de învățământ	84	din care: 3.5. curs	28	3.6 seminar / curs practic	56
Distribuția fondului de timp pentru studiul individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe (AI)					10
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					10
Pregătire seminare/ cursuri practice / laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					20
Tutoriat (consiliere profesională)					14
Examinări					2
Alte activități: consultatii, comunicare bidirecțională cu titularul de disciplină					14
3.7. Total ore studiu individual (SI) și activități de autoinstruire (AI)				70	
3.8. Total ore pe semestru				154	
3.9. Numărul de credite				6	

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1. de curriculum	Noțiuni de baă de la „Introducere în lingvistica germană”
4.2. de competențe	Cunoașterea limbii germane la nivel B1

5. Condiții (acolo unde este cazul)

Data avizării în Decanat
Numele și semnătura decanului



5.1. de desfășurare a cursului	Sala de curs / tablă / laptop / beamer
5.2. de desfășurare a seminarului/ cursului practic	Resurse materiale: laptop+videoproiector, prezentări ppt

6. Competențele specifice acumulate

Competențe profesionale/esențiale	<ul style="list-style-type: none"> Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii moderne A în varianta sa standard și definirea conceptelor lingvistice de baza specifice limbii moderne A. Evaluarea corectitudinii, coerenței și fluenței unui text oral sau scris de dificultate medie și corectarea abaterilor de la normele limbii moderne, inclusiv cu utilizarea de instrumente auxiliare. Explicarea clasificărilor morfologice, sintactice, semantice, pragmatice și analizarea discursurilor orale și scrise în limba străină A, utilizând aparatul conceptual al lingvisticii.
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> Relaționarea în echipă; comunicare interpersonală și asumarea de roluri specifice

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> Este vorba despre o introducere în lexicologia limbii germane, acumulându-se termeni lingvistici de specialitate, care urmează a fi utilizați corect în interpretarea de texte scrise și orale în limba germană Cursul practic și seminarul urmăresc ca prin practică studenții să poată folosi structuri din ce în ce mai complicate, să-și îmbogățească vocabularul și să poată folosi diferitele registre ale limbii germane, să comunice eficient în scris și oral.
7.2 Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none"> Descrierea evolutivă (diacronă) și a structurilor de bază (sincronă) a vocabularului limbii germane Formarea de competențe analitice în descrierea sistemului lexical al limbii germane în varianta sa standard Formarea de priceperi practice în folosirea limbii germane în diverse situații de comunicare

8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
1) Descrierea disciplinei lexicologiei: scurt istoric, misiune, discipline colaterale	Conversația euristică Prelegerea Explicația	
2) Onomastica, sociolingvistica, toponomastica	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	



3) Etimologia si lexicografia	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
4) Semantica lexicala: formativele, sensul, semnificatia, motivarea, lexicalizarea	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
5) Relații semantice între lexeme (famillia de cuvinte, câmpul lexical, semantica prototipică, sinonimia, antonimia)	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
6) Sens vag, contextual, semnificația denotativă și conotativă	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
7) Limba, vocabularul, cuvântul	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
8) + 9) Despre vocabular	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
10) Despre morfeme	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
11) Dinamica vocabularului: compunerea	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
12) Dinamica vocabularului: derivarea	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
13) Alte mijloace de îmbogățire a vocabularului german	Conversația euristică Prelegerea Explicația Exercițiul Munca în echipă	
14) Introducere în frazeologia germană + recapitulare	Conversația euristică Prelegerea Explicația	



	Exercițiul Munca în echipă	
<p>Bibliografie: Busch, Albert / Stenschke, Oliver: <i>Germanistische Linguistik. Eine Einführung</i>. Tübingen: Narr 2008. Heusinger, Siegfried: <i>Die Lexik der deutschen Gegenwartssprache. Eine Einführung</i>. München: Fink 2004. Kessel, Katja / Reichmann, Sandra: <i>Basiswissen Deutsche Gegenwartssprache</i>. Tübingen: Francke 2005. Legros, Waltraud: <i>Was die Wörter erzählen. Eine kleine etymologische Fundgrube</i>. München: DTV 1999. Römer, Christine / Matzke, Brigitte: <i>Der deutsche Wortschatz. Struktur, Regeln und Merkmale</i>. Tübingen: Narr 2010. Römer, Christine / Matzke, Brigitte: <i>Lexikologie des Deutschen. Eine Einführung</i>. Tübingen: Narr 2004. Rösler, Dietmar: <i>Deutsch als Fremdsprache. Eine Einführung</i>. Berlin: Springer 2023, S.186-195. Schlaefel, Michael: <i>Lexikologie und Lexikographie. Eine Einführung am Beispiel deutscher Wörterbücher</i>. Berlin: Schmidt 2009. Schippan, Thea: <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i>. Leipzig: Bibl. Inst. 1984 (2002). Schwarz, Monika / Chur, Jeannette: <i>Semantik. Ein Arbeitsbuch</i>. Tübingen: Narr 2007. Wanzeck, Christiane: <i>Lexikologie. Beschreibung von Wort und Wortschatz im Deutschen</i>. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2010.</p>		
8.2 Seminar	Metode de predare	Observații
1. Introducere în lexicologie	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
2.+3. Sinonimie, antonimie, polisemie, omonimie	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
4.+ 5. Compunerea	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
6.+ 7. Derivarea	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
8.+9. Alte mijloace de îmbogățire a vocabularului	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
10.+11. Proverbe și zicători (frazeeologisme)	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
12. Recapitulare	Predarea frontală, munca în grupe, vizualizarea conținutului predat, folosirea materialelor auxiliare, teste, exerciții gramaticale, foi de exerciții	
13.+14. Test final	Evaluarea	
<p>Bibliografie: Duden - <i>Das Wörterbuch der Synonyme: 150.000 sinnverwandte Wörter für den alltäglichen Schreibgebrauch</i>. Mannheim: Bibliographisches Institut 2006. Thea Schippan: <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i>. Tübingen: Niemeyer 1987.</p>		
8.3 Curs practic	Metode de predare	Observații
1. + 2. Exerciții de vocabular	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	



3. Exerciții de polisemie, omonimie	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
4. Exerciții de sinonimie, antonimie	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
5.+ 6. Exerciții de compunere	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
7.+ 8. Exerciții privind derivarea	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
9.+ 10. Exerciții de îmbogățire a vocabularului	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
11. Exerciții de ortografie	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
12. + 13. Expresii și proverbe	Foi de lucru, munca în echipă, explicații, deducția, exerciții	
14. Test final	Evaluarea	

Bibliografie:

Duden - *Das Wörterbuch der Synonyme: 150.000 sinnverwandte Wörter für den alltäglichen Schreibgebrauch*. Mannheim: Bibliographisches Institut 2006
Thea Schippan: *Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache*. Tübingen: Niemeyer 1987
Johannes Schumann: *Mittelstufe Deutsch. Kommunikatives Lehrwerk für Fortgeschrittene*. Ismaning: Max Hueber Verlag 2006.

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- Conținuturile oferite sunt deseori subiecte de tematizări în conferințe, simpozioane și workshopuri exploratorii din țară și străinătate
- Tematica propusă e în concordanță cu subiectele de lexicologie oferite în germanistica din România și cea din străinătate
- Aspectele discutate sunt în strânsă legătură cu așteptările actuale de pe piața muncii în domenii precum învățământul, traducerea, cercetarea, segmentul economic vizând referenți sau angajați ai firmelor și companiilor multinaționale

10. Evaluare



Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	Folosirea corectă și conștientă în limba A a termenilor de specialitate	Examen oral: răspunsuri orale ale studenților la subiecte de specialitate	Curs 2/3
	Utilizarea corectă a informațiilor de specialitate în exemple, exerciții și probleme	Examen oral: răspunsuri orale ale studenților la subiecte cu exemple, exerciții, probleme de rezolvat	Curs 2/3
10.5 Seminar / curs practic	Competența de citire, vorbire, ascultare, scriere la nivel B1 Competența de reflectare și descriere a structurilor lingvistice în limba A	Test scris	Seminar+cp 1/3

Data avizării în Decanat
Numele și semnătura decanului



	Participare activă și regulată la exerciții, rezolvări de probleme	Test scris	Seminar+cp 1/3
10.6 Standard minim de performanță:			
<ul style="list-style-type: none">Nota minimă 5 la seminar și curs practicRecunoașterea conceptelor lexicale de bază și folosirea acestora în limba germană la nivel B1			

11. Etichete ODD (Obiective de Dezvoltare Durabilă / Sustainable Development Goals)

	Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă
	

Data completării:
12.02.2025

Numele și semnătura titularului de

curs

Conf. univ. dr. Daniela Vladu



Semnătura titularului de seminar/

curs practic

Conf. univ. dr. Daniela Vladu



Data avizării în Departament:
21.02.2025

Numele și semnătura directorului de
departament

Conf. univ. dr. Daniela Vladu



Data avizării în Decanat
Numele și semnătura decanului



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY

TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere

Str. Horea nr. 31

400202, Cluj-Napoca

<https://lett.ubbcluj.ro>

Data avizării în Decanat
Numele și semnătura decanului